

JP 重要安全規制事項

日本国内向け製品用の主電源プラグ/コードを使用し、100Vの電源にてお使い下さい。製品を他の電源では決して使用しないでください。

水分と湿気

注意: 本製品に液体をこぼしたりかけたりしないで下さい。又、本製品の上に花瓶などの液体の入った容器をのせないで下さい。

壁や天井への取り付け
スピーカーシステムは電源コードの接続しやすいコンセント付近に設置して下さい。

修理
高電圧やその他の危険な箇所が露出して危険な為、カバーを開けたり取り外したりして本製品をご自身で修理することは避けて下さい。修理については弊社カスタマーサービス係にお問い合わせ下さい。

電源内蔵製品のみ対象

製品筐体底面または背面に安全警告あり

正三角形の中に矢印の付いたカミナリの形が示されたマークは、製品内に絶縁されていない「高電圧発生源」が存在することを示し、人体に対して感電の危険性があります。

正三角形の中にエクスクラメーションマークが表示されたマークは、警告として重要な取り扱い上の説明、及びメンテナンス(保守)に関する情報がこの取り扱い説明書に記載されていることを示します。

本機が屋内使用専用であることとを表します。

電源スイッチにはマークがついています。「I」は電源スイッチオン、「O」は電源遮断の状態です。(主電源スイッチのある製品の場合)

警告
感電を防ぐため、スピーカーの内部へ、又は、背面を絶対に取り外さないして下さい。お客様が扱う必要のある箇所は内箱にはありません。修理に関しては弊社カスタマーサービス係までお問い合わせ下さい。

感電防止のため、グレルを取り外されている状態では主電源に接続しないでください。(グレルがある機種の場合)
雨や火災や感電の原因となるため、本製品を雨や水に当たらないようにして下さい。

接地アース付きプラグの場合は、保護接地接続(アース)端子のある電源コンセントに差し込んで下さい。脱着式の電源コードセットの場合、遮断装置として使用される電源プラグはすぐに使用できる状態にしておく必要があります。固定式の電源コードセットの場合、遮断装置として使用される電源プラグはすぐに使用できる状態にしておく必要があります。全機種電源スイッチが遮断装置として使用される場合、すぐに使用できる状態にしておく必要があります。

ワイヤレスデバイス用の追加ガイドライン
・ワイヤレスデバイスの短波無線変調番号は、その他の電子機器および医療機器の動作に影響を及ぼすことがあります。使用を禁止されている場所ではデバイスの電源をお切りください。医療施設、飛行機、燃料補給地点、自動ドア付近、自動車無線補給付近、その他の自動制御機器の近くでこのデバイスを使用しないでください。
・このデバイスはペースメーカーや他の医療機器から20cm以上離してください。電波により、ペースメーカーやその他の医療機器の動作に影響を及ぼすことがあります。

内蔵電池のモデルの場合
・内蔵バッテリーを取り外さないでください。
・本製品は、各地の環境規制に準じて処分する必要があります。バッテリーを交換する場合は、お住まいの地域のサポート営業所に製品をお送りください。製品サービス情報については、www.creative.comをご覧ください。

・直射日光や火等の過度の熱にさらさないでください。
注意: バッテリーが不適切な種類と交換されると、爆発する危険があります。交換は種類が同じまたは同等の電池のみを使用してください。

脱着式電池のモデルの場合
・電池は適切にリサイクルまたは処分する必要があります。リサイクルおよび処分に関する方法は、現地当局にお問い合わせください。
・金属物が電池の極に触れないようにしてください。

・充電中、または使用中に過熱、悪臭、変色、または変形が生じる場合は、電池を抜いて、それ以上使用しないでください。

・食品や自らの敏感な部分に触れる前に、両手をしっかりと洗浄してください。

・日光、火など過剰な熱に触れないようにしてください。

・長期間使用しない場合は、電池を取り外します。

・次の記述は、米国カリフォルニア州法においてCRタイプのリチウムボタン電池を含む製品のみで適用されます。

過塩素酸塩素材に対する特別な取り扱いが必要になる場合があります。詳細はwww.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorateをご覧ください。

注意: 種類が異なる電池と交換すると、爆発する危険があります。交換は種類が同じまたは同等の電池のみを使用してください。

警告
電池を飲みまさないこと。化学火傷の危険。
本製品またはリコンにはコイン/ボタン電池が入っている場合があります。コイン/ボタン電池を飲み込むと、2時間以内に関内での火傷が発生して死亡する危険があります。新品および使用済の電池は子供が触れない場所に保管してください。電池入れがしつと電池入れがしつと電池は、製品の使用を中止し、子供が触れない場所に置いてください。電池が破み込まれた、または体内に入ったことが疑われる場合は、すぐに医師の診察を受けてください。

警告
イヤホンやヘッドフォンで、長時間大音量で聞き続けると聴覚障害のおそれがありますのでおやめください。自動車や自転車の運転中、道路横断の際、特に交通量が多い場合や道路での安全が脅かされるような状況ではオーディオデバイスを使用しないでください。道路で使用するような場合は安全に十分注意してください。
改造について: Creative Technology Limitedまたはその関連会社によって明示的に承認されたもの以外の変更や改造を加えると、ユーザーの保証権利が無効となります。

充電式電池リサイクルについてのご注意
クリエイティブの一部製品にはリチウムイオン充電電池が使用されています。
リチウムイオン充電電池はリサイクル可能な資源です。
・クリエイティブ製品に内蔵されている充電電池をリサイクルするには、充電電池の取り外しはお客様ご自身で行わないで下さい。リサイクルの方法などのお問い合わせは、クリエイティブ株式会社カスタマーサービスセンター <http://jp.creative.com/support/contact/>(日本語のみ)にご相談下さい。
・取り外しが可能なリチウムイオン製品は充電電池をリサイクルするには

注意事項
・安全の為、電力を完全に使い切ってから充電電池を取り外して下さい。
・安全の為、充電電池の金属端子部分にはセロテープなどの絶縁テープを貼って下さい。
・安全を確保して使用済み充電電池は、充電式電池の回収ステーションへお持ち下さい。
充電式電池の回収/リサイクルおよびリサイクル協力店については、中興責任法人JBRCのホームページ <http://www.jbrc.com/> を参照して下さい。

TR ÖNEMLİ DÜZENLEYİCİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünize veya bölgenize uygun bir fiş / kablo kullanın. Ürünü diğer güç kaynakları ile ÇALIŞTIRMAYIN.
Yes ve Nein
DİKKAT: Ağırlı sıvı damlamasına veya sıçramasına maruz bırakmayın ve üzerinde vazo gibi suyla dolu nesnelere olmadığında emin olun.

Yerleştirme
Ürünü, kolayca erişilebilecek bir yer olan bir soket çıkışının yanına yerleştirin.
Servis hizmetli
Lütfen cihazın hiçbir parçasını kendii başınıza onarmaya kalkışmayın, aksi halde kapakların çıkarılması sizi tehlikeli elektrik akımları ya da diğer tehlikeler ile karşı karşıya bırakabilir.

YERLEŞİK GÜÇ KAYNAĞINA SAHİP ÜRÜN(LER) İÇİN
Ürün Muhafazasının Tabanındaki veya Arkasındaki Güvenlik Uyarıları
Ürün üzerinde bulunan tehlikeli işaretler, kullanıcıyı ürün içindeki elektrik şoku riski oluşturabilecek yalıtımsız, tehlikeli elektrik akımını na karşı uyararak için tasarlanmıştır.

Üçgen içindeki gımsık işaretler, kullanıcıyı ürün içindeki elektrik şoku riski oluşturabilecek yalıtımsız, tehlikeli elektrik akımını na karşı uyararak için tasarlanmıştır.

Kulaklık çıkışı olan modeller için Kulaklıklar
İşitme kaybı ile sonuçlanabileceği için kulaklıklarınızla ya da kulaklık setleriniz ile yüksek seviyedeki sesleri uzun süreli dinlemeyin. Özellikle yoğun trafikle ya da bu tür bir kullanım yollarında güvenli seyahatli tehlikeli veya kaçacağı diğer herhangi bir trafik kavgolunda araba kullanırken, bisiklet sürerken ya da yoldan karşıya geçenler ses cihazınız yüksek ses seviyesinde kullanmayın. Tüketici lerin bu cihazı yolda kullanırken aşırı derecede dikkatli olmalarını öneriyoruz.

Bağımsız pil paketi için geçerlidir PİLLER YÖNERGESİ Çıkarılabilir Pili İçin (Li-Iyon/polimer, düğme/feton hücreler, silindirik hücreler)
Bu ürün yukarıda belirtilen çıkarılabilir pillerden birini veya birden çıkarılması için. Üzerinde çarpı işareti olan çip kutusu simgesi, bu üründeki pile kullanım süresinin bitiminde senilendirilmemesi gerektiğini gösterir. Bunun aksine, bu pil ayrı bir toplama ve geri dönüşüm atık olarak değerlendirilmeyeceğini gösterir. Birini aksine, bu pil ayrı bir toplama ve geri dönüşüm programına sokulmalıdır.

İçerisinde ağır metallerin olduğu pillerde, üzerinde çarpı işareti olan çip kutusunu alından iki harfli kimyasal madde simgeleri bulunur. "Cd" kadmiyum, "Pb" kurşun ve "Hg" de cıvanın simgeleridir. Pili yetkili bir geri dönüşüm tesisinde geri dönüşüme sokarak ya da ürünü satın aldığınız yere götürerek çevrenin korunmasına ve kamu sağlığı açısından tehlike yaratacak durumların önlenmesine yardımcı olabilirsiniz. Size en yakın yetkili geri dönüşüm merkezini nerede olduğunu öğrenmek için, yerel yetkililere başvurun. Pilin çıkarılması ile ilgili yönergeleri ürün kılavuzunda bulabilirsiniz. Pili çıkarmaya çalışmadan önce, bu yönergelere dikkatle uyulmalıdır.

Entegre Pili İçin
Bu üründe sadece yetkili bir geri dönüşüm merkezinde çıkarılması gereken bir Lityum iyon / polimer pili bulunuyor olabilir. Bu ürünü yerel geri dönüşüm merkezinde geri dönüşüme soktunuzda ya da satın aldığınız mağazaya götürdüğünüzde, pil ayrı olarak çıkarılacak ve geri dönüşüme sokulacaktır.

Turkey RoHS Statement
EEE Yönetmeliğine Uygundur

Avrupa Uyumu
Bu ürün, yürürlükteki tüm direktiflere uygundur, creative web sitesinden EU DoC'nin bir kopyasına ulaşabilirsiniz.
DİKKAT:
Avrupa CE gereksinimleri uyumlu olması için bu cihazın, B Sınıfı sınırlarına uygun olan CE sertifikalı bilgisayar donanımları ile birlikte kurulması gerekir. Bu cihazı bağlamak için kullanılan tüm kabloların koruyuculu ve topraklanmı olması ve 3 metreden uzun olmaması gerekir. Sertifikalı olmayan bilgisayarlarla veya yanlış kablolarla birlikte kullanılması, diğer cihazların düzgün çalışmasına veya verisi istenmeyen etkilere görümlesine neden olabilir.

DEĞİŞİKLİKLER:
Creative Technology Limited veya başka şirketlerinden biri tarafından açıkça onaylanmamış tüm değişiklikler kullanıcının garantisi ve teminat haklarını geçersiz kılar.

Tehlike
Tehlike: İşitme kaybı ile sonuçlanabileceği için kulaklıklarınızla ya da kulaklık setleriniz ile yüksek seviyedeki sesleri uzun süreli dinlemeyin. Özellikle yoğun trafikle ya da bu tür bir kullanım yollarında güvenli seyahatli tehlikeli veya kaçacağı diğer herhangi bir trafik kavgolunda araba kullanırken, bisiklet sürerken ya da yoldan karşıya geçenler ses cihazınız yüksek ses seviyesinde kullanmayın. Tüketici lerin bu cihazı yolda kullanırken aşırı derecede dikkatli olmalarını öneriyoruz.

Bağımsız pil paketi için geçerlidir PİLLER YÖNERGESİ Çıkarılabilir Pili İçin (Li-Iyon/polimer, düğme/feton hücreler, silindirik hücreler)
Bu ürün yukarıda belirtilen çıkarılabilir pillerden birini veya birden çıkarılması için. Üzerinde çarpı işareti olan çip kutusu simgesi, bu üründeki pile kullanım süresinin bitiminde senilendirilmemesi gerektiğini gösterir. Bunun aksine, bu pil ayrı bir toplama ve geri dönüşüm atık olarak değerlendirilmeyeceğini gösterir. Birini aksine, bu pil ayrı bir toplama ve geri dönüşüm programına sokulmalıdır.

İçerisinde ağır metallerin olduğu pillerde, üzerinde çarpı işareti olan çip kutusunu alından iki harfli kimyasal madde simgeleri bulunur. "Cd" kadmiyum, "Pb" kurşun ve "Hg" de cıvanın simgeleridir. Pili yetkili bir geri dönüşüm tesisinde geri dönüşüme sokarak ya da ürünü satın aldığınız yere götürerek çevrenin korunmasına ve kamu sağlığı açısından tehlike yaratacak durumların önlenmesine yardımcı olabilirsiniz. Size en yakın yetkili geri dönüşüm merkezini nerede olduğunu öğrenmek için, yerel yetkililere başvurun. Pilin çıkarılması ile ilgili yönergeleri ürün kılavuzunda bulabilirsiniz. Pili çıkarmaya çalışmadan önce, bu yönergelere dikkatle uyulmalıdır.

Entegre Pili İçin
Bu üründe sadece yetkili bir geri dönüşüm merkezinde çıkarılması gereken bir Lityum iyon / polimer pili bulunuyor olabilir. Bu ürünü yerel geri dönüşüm merkezinde geri dönüşüme soktunuzda ya da satın aldığınız mağazaya götürdüğünüzde, pil ayrı olarak çıkarılacak ve geri dönüşüme sokulacaktır.

Turkey RoHS Statement
EEE Yönetmeliğine Uygundur

Avrupa Uyumu
Bu ürün, yürürlükteki tüm direktiflere uygundur, creative web sitesinden EU DoC'nin bir kopyasına ulaşabilirsiniz.
DİKKAT:
Avrupa CE gereksinimleri uyumlu olması için bu cihazın, B Sınıfı sınırlarına uygun olan CE sertifikalı bilgisayar donanımları ile birlikte kurulması gerekir. Bu cihazı bağlamak için kullanılan tüm kabloların koruyuculu ve topraklanmı olması ve 3 metreden uzun olmaması gerekir. Sertifikalı olmayan bilgisayarlarla veya yanlış kablolarla birlikte kullanılması, diğer cihazların düzgün çalışmasına veya verisi istenmeyen etkilere görümlesine neden olabilir.

DEĞİŞİKLİKLER:
Creative Technology Limited veya başka şirketlerinden biri tarafından açıkça onaylanmamış tüm değişiklikler kullanıcının garantisi ve teminat haklarını geçersiz kılar.

Tehlike
Tehlike: İşitme kaybı ile sonuçlanabileceği için kulaklıklarınızla ya da kulaklık setleriniz ile yüksek seviyedeki sesleri uzun süreli dinlemeyin. Özellikle yoğun trafikle ya da bu tür bir kullanım yollarında güvenli seyahatli tehlikeli veya kaçacağı diğer herhangi bir trafik kavgolunda araba kullanırken, bisiklet sürerken ya da yoldan karşıya geçenler ses cihazınız yüksek ses seviyesinde kullanmayın. Tüketici lerin bu cihazı yolda kullanırken aşırı derecede dikkatli olmalarını öneriyoruz.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

التعليق: أية تغييرات أو تعديلات لم توافق شركة Creative Technology Limited أو أي من الشركات التابعة لها عليها بشكل صريح قد تبطل ضمان المستخدم وحقوق الضمان.

سماعت الراس
تجنب الاستماع إلى الصوت عبر سماعت الأذن أو الرأس بصوت عالي لمدة طويلة فقد يتسبب ذلك في فقدان السمع. بالنسبة للمستخدمين داخل الولايات المتحدة، يرجى الذهاب إلى www.hetl.org للتعليد من المعلومات.

تجنب الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك بصوت عال أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو عبور الطريق وحسبما أتاه الإزعاج المروري أو في الحالات الضرورية الأخرى. حيث أن ذلك الاستخدام يعرض السفر الآمن على الطرق. نوصي العملاء بتوخي الحذر الشديد أثناء استخدام هذا الجهاز على الطرق.

<

EN IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS

Use a mains plug / cord that is appropriate for your country or region. DO NOT operate the product with other power sources.
Water and Moisture
CAUTION: Do not expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids – such as vases – are placed on the apparatus.

Placement
Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.
Servicing
Do not attempt to service any part of the product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

FOR PRODUCT(S) WITH BUILT-IN POWER SUPPLY

Safety Warnings on Bottom or Rear of Product Enclosure

- The lightning flash arrowhead within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non insulated, 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to persons.
- The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product(s).
- This Equipment is for in-house use only.
- This Equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Markings on the Power switch. "I" means product is powered on and "O" means the product is cut off from mains supply. - Applicable for products with Mains switch.

WARNING DO NOT OPEN
TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE PRODUCT(S) COVERS (OR BACKS). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT CONNECT TO MAINS POWER SUPPLY WHILE GRILLE IS REMOVED. - WHERE APPLICABLE.
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

For product(s) with grounding-type plug, it shall be connected to a mains socket with protective earthing connection. For detachable power cordset, the mains plug and appliance coupler used as the disconnecting device, shall remain readily operable. For non detachable power cordset, the mains plug used as the disconnecting device shall remain readily operable. Where an all-pole mains switch is used as the disconnect device, it shall remain readily operable.

Additional guidelines for wireless devices

- The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.
- Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

For models with embedded battery

- Do not attempt to remove the embedded battery.
- The product must be disposed of according to local environmental regulations. To replace the battery, return your product to your regional support office. For product service information, go to www.creative.com.
- Do not expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types. Replace only with the same or equivalent type.

For models with removable batteries

- The battery must be recycled or disposed of properly. Contact local agencies for recycling and disposal information.
- Do not allow metal objects to touch the terminals of your battery.
- If there is leakage, an offensive odor, discoloration or deformation during charging or use, remove the battery and do not use it again.
- Clean your hands well before touching food or sensitive areas, for example, your eyes.
- Do not expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Remove the batteries when not in use for an extended period of time.
- The following statement only applicable to products containing "CR" type lithium coin cells:
 - Perchlorate material special handling may apply** see www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types. Replace only with the same or equivalent type.

FR INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA RÉGLEMENTATION ET LA SÉCURITÉ

Utilisez une prise électrique / un cordon correspondant à votre pays ou à votre région. NE faites PAS fonctionner le produit avec d'autres sources d'alimentation.
EAU ET HUMIDITÉ
ATTENTION: N'exposez pas cet appareil aux fuites ou éclaboussures. Assurez-vous également qu'aucun récipient contenant du liquide (tels que des vases) n'est placé sur l'appareil.
Positionnement des produits
Placez le produit à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
Réparation
N'essayez pas de réparer le produit vous même. Ouvrir ou retirer les parties protectrices de l'appareil peut vous exposer à des composants électriques sous haute tension ou à d'autres risques. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

FOR MODELS WITH HEADPHONES OUTPUT

Earphones
Do not listen to audio on your earbuds or headphones at high volume for prolonged periods of time as hearing loss may result. Do not listen to your audio device at high volume when driving, cycling or crossing the road, especially in heavy traffic or any other traffic condition where such use will hinder safe travel on the roads. We recommend that consumers be extremely cautious when using this device on the road.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

Notice for Singapore (Applicable for wireless products)

Complies with **IDA Standards DA107311**
Complies with **IDA Standards DB00148**

FOR PRODUCT(S) WITH BUILT-IN POWER SUPPLY

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Keep all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Do not use with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades and one

tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury to trip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Les produits disposant de prises avec mise à la terre doivent être branchés à des prises de courant possédant une connexion de protection de terre. Pour le cordon électrique amovible, la prise secteur et le coupleur utilisés comme dispositif de débranchement devront rester facilement accessibles. Pour le cordon électrique inamovible, la prise secteur utilisée comme dispositif de débranchement devra rester facilement accessible. Si un interrupteur secteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de débranchement, il devra rester facilement accessible.

Consignes supplémentaires pour les appareils sans fil

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un appareil sans fil peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations aériennes, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

ES INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD REGLAMENTARIA

Utilice un cable o enchufe de corriente que sea apropiado para su país o región. NO maneje el producto con otras fuentes de alimentación.
AGUA Y HUMEDAD
PRECAUCIÓN: No exponga este aparato al goteo o a la salpicadura de líquidos y no coloque ningún objeto lleno de líquido (por ejemplo, vasos) sobre él.
Colocación de producto
Coloque el sistema del altavoz cerca de un enchufe fácilmente accesible.
Reparaciones
No intente reparar ninguna parte del altavoz por su cuenta. Si abre o retira las cubiertas, se puede ver expuesto a descargas eléctricas u otros riesgos. Deje las reparaciones en manos del personal de servicio cualificado.

POUR LES PRODUITS AVEC ALIMENTATION INCORPORÉE

Avertissements de sécurité situés sur le fond ou à l'arrière du boîtier du produit
Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non isolée dans le boîtier de l'appareil, laquelle pourrait être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour des personnes.
Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions concernant le fonctionnement et la maintenance (entretien) répertoriées dans la documentation accompagnant ce produit.

Cet équipement est destiné uniquement à un usage interne.
Cet équipement est un appareil de Classe II ou à double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas nécessiter de branchement de sécurité à la terre.

Marquages sur le bouton d'alimentation. « I » signifie que le produit est mis sous tension et « O » que le produit n'est plus alimenté par le courant secteur. - Applicable aux produits dotés d'un interrupteur secteur.

AVERTISSEMENT NE PAS OUVRI
POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LA PROTECTION DU PRODUIT (OU LES CACHES ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE SITUÉE À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT NE NÉCESSITE D'INTERVENTION DE L'UTILISATEUR. CONFIER LA RÉPARATION À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.
PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O D'ELECTROCUTION, NO CONECTE EL APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

Les produits disposant de prises avec mise à la terre doivent être branchés à des prises de courant possédant une connexion de protection de terre. Pour le cordon électrique amovible, la prise secteur et le coupleur utilisés comme dispositif de débranchement devront rester facilement accessibles. Pour le cordon électrique inamovible, la prise secteur utilisée comme dispositif de débranchement devra rester facilement accessible. Si un interrupteur secteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de débranchement, il devra rester facilement accessible.

Consignes supplémentaires pour les appareils sans fil

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un appareil sans fil peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations aériennes, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à

comando automatico.
• No aproximar pas cet appareil à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il est recommandé d'éloigner le produit de tout objet métallique et des bornes des piles.
• En cas de fuite, d'odeur désagréable, de décoloration ou de déformation lors du chargement ou de l'utilisation, retirez les piles et ne les réutilisez pas.
• Lavez-vous les mains avant de toucher de la nourriture ou des zones sensibles telles que vos yeux.
• N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive (soleil, feu ou équivalent).
• Retirez les piles lorsque vous ne les utilisez pas pendant une longue période.
• L'instruction suivante s'applique uniquement aux produits contenant des piles boutons au lithium de type « CR » :
Des règles spéciales peuvent s'appliquer pour la manipulation des produits contenant du perchlorate. Reportez-vous au site www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
ATTENTION: Risque d'explosion si vous remplacez les piles par des piles d'un type incorrect. Remplacer uniquement avec le même type ou un type équivalent.

NE PAS INGÉRER LA BATTERIE - RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE
La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer en seulement 2 heures des brûlures graves qui peuvent entraîner la mort. Maintenez les batteries neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des batteries ont été avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

POUR LES MODÈLES DOTÉS D'UNE SORTIE CASQUE
Casque
N'écoutez pas de son sur vos écouteurs ou votre casque à un volume élevé pendant une longue période car vous risquez d'une perte d'audition. N'écoutez pas votre appareil audio à volume élevé lorsque vous êtes en voiture, à bicyclette, ou que vous traversez la rue, en particulier lorsque le trafic est dense ou dans toute autre condition de circulation où une telle utilisation peut gêner un déplacement en toute sécurité sur la route. Nous recommandons aux utilisateurs d'être particulièrement prudents lorsqu'ils utilisent cet appareil sur la route.

MODIFICATION: Toute modification non approuvée explicitement par Creative Technology Limited ou l'une de ses sociétés affiliées peut entraîner l'annulation de la garantie et des droits de garantie de l'utilisateur.

FOR LES PRODUITS AVEC ALIMENTATION INCORPORÉE

Instructions importantes sur la sécurité

- Lisez ces instructions.
- Gardez ces instructions.
- Respectez tous ces avertissements.
- Suivez tous les avertissements.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez uniquement avec un vêtement sec.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation.
- Installez en suivant les instructions du constructeur.
- N'installez pas à proximité d'une source de chaleur telle que radiateurs, cuisinières, poêles, ou autres appareils
- N'installez pas le dispositif de sécurité du connecteur polarisé ou prise de terre.
- Ne connectez pas le connecteur polarisé est doté de deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Une prise

de terre est doté de deux broches plus une troisième. Cette troisième broche est fournie pour votre sécurité. Si la prise ne rentre pas dans votre prise de courant, consultez un électricien afin de faire remplacer la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour ne pas marcher dessus ou le pincer, particulièrement la prise de courant, et où sont situées les sorties de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les fixations/ accessoires spécifiés par le constructeur.
12. Utilisez uniquement avec le meuble sur roulettes, socle, trépied, support ou table spécifié par le constructeur. Quand un

meuble sur roulettes ou qu'un support est utilisé, veillez à ce que l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ou tout simplement que l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou est tombé au sol.

13. En cas d'orage ou de non utilisation prolongée, veillez à débrancher l'appareil.
14. Pour toute réparation, adressez vous à un personnel qualifié. Une réparation est requise lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, telle qu'un dommage sur le câble d'alimentation ou

utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Para el set de cables no desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Donde el interruptor principal multipolar se utilice como dispositivo de desconexión, éste deberá estar siempre a mano.

Instrucciones adicionales para dispositivos inalámbricos

- Las señales de radiofrecuencia de onda corta de un dispositivo inalámbrico pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos y médicos.
- Apague el dispositivo en los lugares en los que se prohíba su uso. No utilice el dispositivo en centros hospitalarios, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, alarmas de incendio u otros dispositivos controlados automáticamente.
- Mantenga el dispositivo a más de 20 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar a su funcionamiento.

Para modelos con batería integrada

- No intente retirar la batería incluida.
- El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com.
- No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares.

ATENCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.

Para modelos con baterías extraíbles

- Las pilas se deben recicar o se desecha de forma adecuada. Póngase en contacto con los organismos locales para obtener información sobre el proceso de reciclaje y eliminación de desechos.
- No permita que ningún objeto de metal entre en contacto con la terminal de la pila.
- Si se produce una fuga, un olor desagradable, una decoloración o una deformación durante la carga o el uso, extraiga las pilas y no vuelva a utilizarlas.
- Lávase las manos antes de tocar alimentos o zonas sensibles, como los ojos.
- No exponga las pilas a un calor excesivo, como el sol, fuego o similares.
- Quite las pilas cuando no vaya a utilizar durante mucho tiempo.
- El siguiente enunciado solo es relativo a productos que contienen pilas botón de litio "CR":
 - Puede ser necesario un procedimiento de manipulación especial del material con perchlorato. Consulte la página www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

PRECAUCIÓN: existe un riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.

NO INGÉRER LA BATERÍA, PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS
El control remoto que viene con el producto contiene una pila de botón. Si ésta es ingerida, puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y ocasionar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y mántengalo fuera del alcance de los niños. Si cree que alguien puede haber ingerido la batería o es posible que la misma se encuentre en cualquier parte de su cuerpo, póngase en contacto con un médico inmediatamente.

Para modelos con salida de cascos Auriculares
No escuche audio en sus auriculares o cascos a un volumen demasiado alto durante largos períodos de tiempo, ya que pueden producir pérdidas auditivas. No escuche el dispositivo de audio a gran volumen cuando conduzca, monte en bicicleta o cruce la calle, especialmente cuando haya mucho tráfico o en otras condiciones de tráfico en las que su uso dificulte el viaje seguro en las carreteras. Se recomienda que los usuarios de este aparato tengan mucho cuidado cuando usen este dispositivo en la carretera.

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

de terre est doté de deux broches plus une troisième. Cette troisième broche est fournie pour votre sécurité. Si la prise ne rentre pas dans votre prise de courant, consultez un électricien afin de faire remplacer la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour ne pas marcher dessus ou le pincer, particulièrement la prise de courant, et où sont situées les sorties de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les fixations/ accessoires spécifiés par le constructeur.
12. Utilisez uniquement avec le meuble sur roulettes, socle, trépied, support ou table spécifié par le constructeur. Quand un

meuble sur roulettes ou qu'un support est utilisé, veillez à ce que l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ou tout simplement que l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou est tombé au sol.

13. En cas d'orage ou de non utilisation prolongée, veillez à débrancher l'appareil.
14. Pour toute réparation, adressez vous à un personnel qualifié. Une réparation est requise lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, telle qu'un dommage sur le câble d'alimentation ou

utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Para el set de cables no desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Donde el interruptor principal multipolar se utilice como dispositivo de desconexión, éste deberá estar siempre a mano.

Instrucciones adicionales para dispositivos inalámbricos

- Las señales de radiofrecuencia de onda corta de un dispositivo inalámbrico pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos y médicos.
- Apague el dispositivo en los lugares en los que se prohíba su uso. No utilice el dispositivo en centros hospitalarios, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, alarmas de incendio u otros dispositivos controlados automáticamente.
- Mantenga el dispositivo a más de 20 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar a su funcionamiento.

Para modelos con batería integrada

- No intente retirar la batería incluida.
- El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com.
- No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares.

ATENCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.

Para modelos con baterías extraíbles

- Las pilas se deben recicar o se desecha de forma adecuada. Póngase en contacto con los organismos locales para obtener información sobre el proceso de reciclaje y eliminación de desechos.
- No permita que ningún objeto de metal entre en contacto con la terminal de la pila.
- Si se produce una fuga, un olor desagradable, una decoloración o una deformación durante la carga o el uso, extraiga las pilas y no vuelva a utilizarlas.
- Lávase las manos antes de tocar alimentos o zonas sensibles, como los ojos.
- No exponga las pilas a un calor excesivo, como el sol, fuego o similares.
- Quite las pilas cuando no vaya a utilizar durante mucho tiempo.
- El siguiente enunciado solo es relativo a productos que contienen pilas botón de litio "CR":
 - Puede ser necesario un procedimiento de manipulación especial del material con perchlorato. Consulte la página www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

PRECAUCIÓN: existe un riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.

NO INGÉRER LA BATERÍA, PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS
El control remoto que viene con el producto contiene una pila de botón. Si ésta es ingerida, puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y ocasionar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y mántengalo fuera del alcance de los niños. Si cree que alguien puede haber ingerido la batería o es posible que la misma se encuentre en cualquier parte de su cuerpo, póngase en contacto con un médico inmediatamente.

Para modelos con salida de cascos Auriculares
No escuche audio en sus auriculares o cascos a un volumen demasiado alto durante largos períodos de tiempo, ya que pueden producir pérdidas auditivas. No escuche el dispositivo de audio a gran volumen cuando conduzca, monte en bicicleta o cruce la calle, especialmente cuando haya mucho tráfico o en otras condiciones de tráfico en las que su uso dificulte el viaje seguro en las carreteras. Se recomienda que los usuarios de este aparato tengan mucho cuidado cuando usen este dispositivo en la carretera.

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

CS 重要的管制与安全说明

使用适用于您在国家或地区的电源插头或电源线。切勿使用其他电源类型操作此产品。
水和潮湿
警告: 本产品应避免在潮湿环境中使用, 避免受水滴或水溅影响。避免将花瓶等盛水物品摆放在本产品上, 以免发生危险。
安置
将产品置于电源插座附近, 以便于使用。
维修
请勿擅自打开电源插座附近, 有可能会使您触电及危险电压或导致其它危险。所有的维修应交由专业维修人员进行。
警告: 不要以高音量长时间使用耳塞或耳机听音乐, 此举可能造成听力损失。当您在开车、骑车或在交通繁忙的情况下过马路时, 切勿使用音频设备以高音量听音乐。进而妨碍道路交通安全。我们建议消费者在道路上使用设备时需谨慎驾驶。

修改: 未经 Creative Technology Ltd. 或其任一联营和附属公司的特别许可, 擅自对产品进行改动或改造将使用户的保修和保障权失效。

适用于内置电源的产品

安全警告标示在产品外壳的后部或底部
 等边三角形内带闪电箭头标志是提醒用户在产品的外壳内存在未绝缘的危险电压。这会引触电, 给人带来很大危险。
 等边三角形内带感叹号标志提醒用户在产品内部有重要的操作及维护 (维修) 的书面说明。
 此设备只适用于室内环境。
 此设备是 CLASS II 或双重绝缘的电子设备。通过此设计, 它不需要一个安全连接到电气接地。

电源开关标志。"I" 是指产品已接通电源和 "O" 表示产品是从主电源切断。适用于配有电源开关的产品。
 警告 请勿打开
为防止触电, 请勿拆卸产品的外壳。其内部没有用户可使用的部件。请交由专业维修人员进行维修。

为避免触电危险, 请勿在护栅被移除的情况下连接至主电源。- 适用于带有护栅的产品。
为避免着火或触电, 请勿将此设备暴露在雨中或者潮湿的环境中。
带有接地插头的产品, 应连接到带有接地保护的主电源插座。对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应保持方便的操作。对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应保持方便的操作。凡极端断开开关兼作断电装置应可随时使用。

无线设备补充说明
• 无线设备发出的无线电频率信号可能会影响其他电子设备和医疗设备的正常使用。
• 在禁止使用此设备的地方请关设备。在医疗机构内、飞机上、加油站、自动门、火警自动报警设备或其他自控设备附近使用此设备。
• 在距离电子起搏器或其他医疗设备 20cm 的范围内请勿使用此设备。无线电波可能会影响电子起搏器或其他医疗设备正常使用。

针对内置电池的产品

- 不要试图拆卸内部的电池。
- 废弃产品的处理必须符合当地环保规定, 请将产品返回当地的客户支持机构。有关产品服务信息, 请访问 www.creative.com。
- 请谨慎在阳光下车内或海滩等过热的环境下使用。

注意: 如果使用的电池型号不对, 可能引发爆炸。只能使用相同或同类的电池进行更换。

针对可拆卸式电池的产品

- 电池务必回收或妥善处理。电池回收或处理事宜请联系当地的代理。
- 不要让金属物体接触电池的两端。
- 如果电池在充电或使用过程中出现泄漏、异味、褪色、变形等现象, 请将其取出, 不要再使用。
- 之后要将双手洗净再接触食物或眼睛等身体敏感部位。
- 请勿暴露在阳光或火电旁等过热的环境下。
- 如果设备长时间不用, 请将电池取出。
- 下列说明只适用于使用 CR 系列硬币型锂电池的产品:

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

CS 重要的管制与安全说明

使用适用于您在国家或地区的电源插头或电源线。切勿使用其他电源类型操作此产品。
水和潮湿
警告: 本产品应避免在潮湿环境中使用, 避免受水滴或水溅影响。避免将花瓶等盛水物品摆放在本产品上, 以免发生危险。
安置
将产品置于电源插座附近, 以便于使用。
维修
请勿擅自打开电源插座附近, 有可能会使您触电及危险电压或导致其它危险。所有的维修应交由专业维修人员进行。
警告: 不要以高音量长时间使用耳塞或耳机听音乐, 此举可能造成听力损失。当您在开车、骑车或在交通繁忙的情况下过马路时, 切勿使用音频设备以高音量听音乐。进而妨碍道路交通安全。我们建议消费者在道路上使用设备时需谨慎驾驶。

修改: 未经 Creative Technology Ltd. 或其任一联营和附属公司的特别许可, 擅自对产品进行改动或改造将使用户的保修和保障权失效。

适用于内置电源的产品

安全警告标示在产品外壳的后部或底部
 等边三角形内带闪电箭头标志是提醒用户在产品的外壳内存在未绝缘的危险电压。这会引触电, 给人带来很大危险。
 等边三角形内带感叹号标志提醒用户在产品内部有重要的操作及维护 (维修) 的书面说明。
 此设备只适用于室内环境。
 此设备是 CLASS II 或双重绝缘的电子设备。通过此设计, 它不需要一个安全连接到电气接地。

电源开关标志。"I" 是指产品已接通电源和 "O" 表示产品是从主电源切断。适用于配有电源开关的产品。
 警告 请勿打开
为防止触电, 请勿拆卸产品的外壳。其内部没有用户可使用的部件。请交由专业维修人员进行维修。

为避免触电危险, 请勿在护栅被移除的情况下连接至主电源。- 适用于带有护栅的产品。
为避免着火或触电, 请勿将此设备暴露在雨中或者潮湿的环境中。
带有接地插头的产品, 应连接到带有接地保护的主电源插座。对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应保持方便的操作。对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应保持方便的操作。凡极端断开开关兼作断电装置应可随时使用。

无线设备补充说明
• 无线设备发出的无线电频率信号可能会影响其他电子设备和医疗设备的正常使用。
• 在禁止使用此设备的地方请关设备。在医疗机构内、飞机上、加油站、自动门、火警自动报警设备或其他自控设备附近使用此设备。
• 在距离电子起搏器或其他医疗设备 20cm 的范围内请勿使用此设备。无线电波可能会影响电子起搏器或其他医疗设备正常使用。

针对内置电池的产品

- 不要试图拆卸内部的电池。
- 废弃产品的处理必须符合当地环保规定, 请将产品返回当地的客户支持机构。有关产品服务信息, 请访问 www.creative.com。
- 请谨慎在阳光下车内或海滩等过热的环境下使用。

注意: 如果使用的电池型号不对, 可能引发爆炸。只能使用相同或同类的电池进行更换。

针对可拆卸式电池的产品

- 电池务必回收或妥善处理。电池回收或处理事宜请联系当地的代理。
- 不要让金属物体接触电池的两端。
- 如果电池在充电或使用过程中出现泄漏、异味、褪色、变形等现象, 请将其取出, 不要再使用。
- 之后要将双手洗净再接触食物或眼睛等身体敏感部位。
- 请勿暴露在阳光或火电旁等过热的环境下。
- 如果设备长时间不用, 请将电池取出。
- 下列说明只适用于使用 CR 系列硬币型锂电池的产品:

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

CS 重要的管制与安全说明

使用适用于您在国家或地区的电源插头或电源线。切勿使用其他电源类型操作此产品。
水和潮湿
警告: 本产品应避免在潮湿环境中使用, 避免受水滴或水溅影响。避免将花瓶等盛水物品摆放在本产品上, 以免发生危险。
安置
将产品置于电源插座附近, 以便于使用。
维修
请勿擅自打开电源插座附近, 有可能会使您触电及危险电压或导致其它危险。所有的维修应交由专业维修人员进行。
警告: 不要以高音量长时间使用耳塞或耳机听音乐, 此举可能造成听力损失。当您在开车、骑车或在交通繁忙的情况下过马路时, 切勿使用音频设备以高音量听音乐。进而妨碍道路交通安全。我们建议消费者在道路上使用设备时需谨慎驾驶。

修改: 未经 Creative Technology Ltd. 或其任一联营和附属公司的特别许可, 擅自对产品进行改动或改造将使用户的保修和保障权失效。

适用于内置电源的产品

安全警告标示在产品外壳的后部或底部
 等边三角形内带闪电箭头标志是提醒用户在产品的外壳内存在未绝缘的危险电压。这会引触电, 给人带来很大危险。
 等边三角形内带感叹号标志提醒用户在产品内部有重要的操作及维护 (维修) 的书面说明。
 此设备只适用于室内环境。
 此设备是 CLASS II 或双重绝缘的电子设备。通过此设计, 它不需要一个安全连接到电气接地。

电源开关标志。"I" 是指产品已接通电源和 "O" 表示产品是从主电源切断。适用于配有电源开关的产品。
 警告 请勿打开
为防止触电, 请勿拆卸产品的外壳。其内部没有用户可使用的部件。请交由专业维修人员进行维修。

为避免触电危险, 请勿在护栅被移除的情况下连接至主电源。- 仅针对带有护栅的产品。
为避免着火或触电, 请勿将此设备暴露在雨中或者潮湿的环境中。
对于带有接地插头的产品, 应连接到带有接地保护的主电源插座。对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应保持方便的操作。对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应保持方便的操作。凡极端断开开关兼作断电装置应可随时使用。

无线设备补充说明
• 无线设备发出的无线电频率信号可能会影响其他电子设备和医疗设备的正常使用。
• 在禁止使用此设备的地方请关设备。在医疗机构内、飞机上、加油站、自动门、火警自动报警设备或其他自控设备附近使用此设备。
• 在距离电子起搏器或其他医疗设备 20cm 的范围内请勿使用此设备。无线电波可能会影响电子起搏器或其他医疗设备正常使用。

针对内置电池的产品

- 不要试图拆卸内部的电池。
- 废弃产品的处理必须符合当地环保规定, 请将产品返回当地的客户支持机构。有关产品服务信息, 请访问 www.creative.com。
- 请谨慎在阳光下车内或海滩等过热的环境下使用。

注意: 如果使用的电池型号不对, 可能引发爆炸。只能使用相同或同类的电池进行更换。

针对可拆卸式电池的产品

- 电池务必回收或妥善处理。电池回收或处理事宜请联系当地的代理。
- 不要让金属物体接触电池的

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

CT 重要安全與規畫說明

請使用您所在國家或地區適用的電源插頭 / 電源線。請勿將其他型號的電源用於此產品。
警告: 請勿使液體滲入